



AVIATION ENGLISH FOR PILOTS AND ATCOS



STUDENT'S BOOK

Philip Shawcross





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo, Delhi, Tokyo, Mexico City

Cambridge University Press
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9780521178716

© Cambridge University Press 2011

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2011

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this publication is available from the British Library

9780521178716 Student's Book with Audio CDs and DVD 9780521178709 Teacher's Book

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate. Information regarding prices, travel timetables and other factual information given in this work is correct at the time of first printing but Cambridge University Press does not guarantee the accuracy of such information thereafter.



Author Introduction

In aviation, language is inseparable from safety. Contributing to the enhancement of safety is the ultimate objective of *Flightpath*. So, this course is less about learning English than about learning how to perform communicative tasks in English effectively in non-routine and unexpected operational situations.

Flightpath is intended to assist pilots and Air Traffic Controller Officers in reaching and maintaining a robust ICAO Operational Level 4, keeping in mind that language proficiency is soon eroded over time and considerably reduced in stressful situations. It has been written not only for initial training, but also with a view to recurrent training, proficiency enhancement and life-long learning, which I believe is the only realistic and responsible perspective from which this safety-critical language proficiency should be viewed.



The Flightpath Student's Book, with its audio and video material is part of a comprehensive suite of materials. It is supported by a website at www.cambridge.org/elt/flightpath/ which contains an extensive aviation glossary and additional articles, case studies and classroom resources. The accompanying Teacher's Book is designed for teachers at all levels of experience. Equal attention has been given in the book's activities to the needs of pilots, Air Traffic Control Officers, and mixed classes.

ICAO Standard Phraseology is the cornerstone of radiotelephony. Standard phraseology, then, is widely used in *Flightpath* for reasons of contextual authenticity and to allow students to practise the transition between phraseology and plain language. However, the object of this book is *not* phraseology, but plain language in an operational context.

I am extremely grateful to Airbus, Air New Zealand, Eurocontrol, the Flight Safety Foundation, ICAO, Jeppesen and NATS for their kind permission to use their publications, internet and video media, which make up such a significant part of the content of this book. They have enabled a book to be produced which I trust is not only consistently relevant for the language skills required by professional flight crews and controllers, but whose content is of intrinsic value to them.

I am deeply indebted to Elizabeth Mathews, all the other members of the ICAO PRICESG (Proficiency Requirements in Common English Study Group) and to the Air Navigation Bureau as a whole for their seminal work in developing an international framework of English language proficiency for pilots and controllers which will make the skies a safer place.

I would also like to thank all those distinguished subject-matter experts whose remarks and suggestions have contributed so much to making this a better book. Moreover, my sincere thanks go out to Caroline Thiriau and Keith Sands, at Cambridge University Press and freelance editors Will Capel and Ben Gardiner whose friendly advice, expertise and support have been invaluable.

Finally, I dedicate Flightpath to my wife, Jackie, who made it all possible.

Philip Shawcross

Contents

Unit	Operational topics	Communication functions	Language content
		Introduction	
Language and communication in aviation page 7	Types of RT communication situations Examples of miscommunication Managing communication	Standard phraseology and plain language Misunderstanding Readback Communication errors: Omitted or incorrect call sign Types of transmission Requesting clarification and making requests Saying why unable	Easily confused words Word endings Interrogative words and phrases Abbreviations Using glossary definitions American and British English
PART A: Hazards on the ground			
Ground movements page 17 DVD: Danger on the runway	Airport markings and signs Airport layout and areas Ground equipment Turnaround incidents Start-up and push-back approval Hot spots	Communication errors: failure to acknowledge correctly (ATCOs) Confirming and clarifying Requesting confirmation Describing the seriousness of a situation Giving instructions and resolving problems Detailed taxi instructions Handling turnaround incidents	 Location and movement Alphabet and numerals Adverbs Abbreviations Physical characteristics (colour, shape, size) Incident vocabulary Word endings
Communication on the ground page 29	Turnaround Ramp safety Handling incidents involving engineering, ambulance, security, firemen, tow vehicles etc. 'We're now at take-off.' Managing a fire emergency	Communication errors: failure to acknowledge correctly (pilots) Reporting anomalies Describing what you can see, hear and feel Asking for clarification Responding to problems Managing a departure Coordinating actions	 -ing: current actions and functions in word groups Expressing compliance Ground equipment vocabulary Perception: describing what you think is happening Having something done Pronunciation: verbs ending in -ing; States and changed states
Runway incursions page 39 DVD: When attention is diverted	Runway confusion The causes of runway incursions Incident precursors Taxiing best practice ICAO recommendations for avoiding runway incursions (ATC) Low-visibility operations Sterile cockpit Distractions Situational awareness SMG	Call signs Readback Communication errors: failure to seek confirmation Dealing with garbled messages Reporting past actions From phraseology to plain language Conditional clearances	Safety vocabulary and synonyms Modal verbs Taking notes Describing events in the past Pronunciation, phrasing and fluency
PART A REVIEW (Units 2-4) page 50			
PART B: En-route			
Environmental threats page 53 DVD: Volcanic ash hazard	 Environmental phenomena Pilot reports METAR, TAF and ATIS Weather radar Effects on flight paths Windshear Responding to weather conditions Icing Volcanic ash clouds Handling abnormal conditions in flight 	Communicating weather information Communication errors: Expectation bias (1) Correcting Describing a flight path Reading back and confirming Clarifying and rephrasing Using coded/numerical sources Saying why you are unable to do something	 Environmental phenomena Adjectives for describing environmental conditions Met abbreviations Changing conditions Same words used in different ways Interrogatives Stress and intonation Word recognition and context Paraphrasing Describing consequences

4

